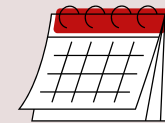


16, 17 e 18 de setembro de 2025



Salão Nobre -
Prédio da Administração da FFLCH/USP



Workshop

“New Approaches to the History of the Middle East in Germany and Brazil”

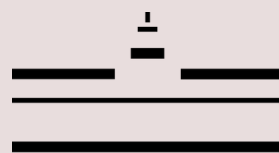
Coordenadores: Philip Bockholt (Universidade de Münster)
e Arlene Clemesha (Universidade de São Paulo)

Comissão Organizadora: Laura Borges (USP), Pedro Criado (USP)
e Vitória Bruno (USP)

Co-patrocinio: Centro Alemão de Ciência e Inovação São Paulo
Deutsches Wissenschafts- und Innovationshaus São Paulo



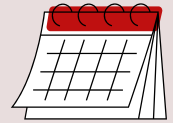
fflch



Universität
Münster



16 setembro de 2025



Salão Nobre -
Prédio da Administração da FFLCH/USP



⌚ 10h: Abertura - Prof^a Arlene Clemesha (CEAr-DLO/FFLCH)

10h15: Apresentação do DWIH São Paulo

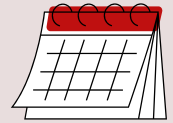
⌚ 10h30 – 12h30: Interações linguísticas e culturais

Philip Bockholt - Língua, cultura e império: intersecções entre árabe, persa e turco no Mediterrâneo oriental otomano

Ximena Isabel León Contrera - Notas sobre o Orientalismo decimonônico na edição espanhola do poema manuscrito (rihla) de um peregrino muçulmano aragonês (século XVI)

Pedro Martins Criado - Literatura siríaca na historiografia universal árabe islâmica

16 setembro de 2025



Salão Nobre -
Prédio da Administração da FFLCH/USP



🕒 14h – 16h: Filosofia e religiosidade

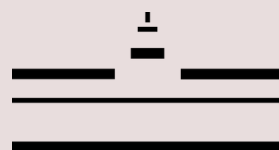
Mohammad Makdod - Epistemologia Islâmica: Fundamentando a Fé na Subjetividade e na Experiência Mística

Emily Fonseca de Souza - Os conceitos e as aplicações do testemunho como prova nos comentários à Retórica da falsafa e suas implicações para a disciplina histórica

Beatriz Magalhães Santos - Patrimônio histórico e religiosidade: um estudo sobre a Mesquita Brasil (1954-2024)



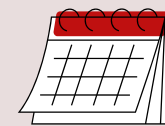
fflch



Universität
Münster



16 setembro de 2025



Salão Nobre -
Prédio da Administração da FFLCH/USP



🕒 16h – 18h: Tradução

Matheus Menezes - Literatura brasileira em tradução na Revista da Liga Andaluza

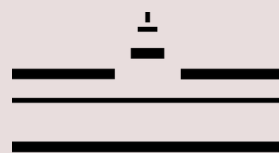
Laura Faria Porto Borges - Empréstimos na tradução literária árabe-português

Maria Teresa de Araújo Mhereb - O Mundo Árabe do mercado editorial brasileiro: um estudo sociológico sobre traduções

Luiz Antonio Ribeiro - Ecos de contracultura e (des)invenção pela tradução: a literatura do Magrebe de Abdelkebir Khatibi



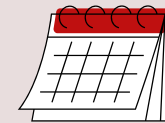
fflch



Universität
Münster



17 setembro de 2025



Salão Nobre -
Prédio da Administração da FFLCH/USP



🕒 10h – 12h: Palestina e comunidade internacional

Arlene Clemesha - Karl Marx no *Orientalismo* de Edward Said

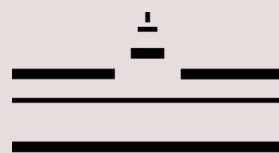
Natalia Nahas Calfat, Vicente Ferraro - Burocracia de nível de rua no Levante: escolasticídio e etnografia remota em zonas de guerra da Palestina e do Líbano

Shajar Goldwaser - A Governança Global sobre Antissemitismo

Lissa Marchesini dos Santos - Impactos Socioeconômicos da Nakba Contínua: a Pobreza nos Campos de Refugiados na Cisjordânia



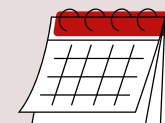
fflch



Universität
Münster



17 setembro de 2025



Salão Nobre -
Prédio da Administração da FFLCH/USP



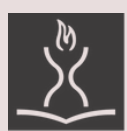
🕒 13h30 – 14h: Apresentação DWIH São Paulo

🕒 14h – 16h: Colonialismo e identidade nacional

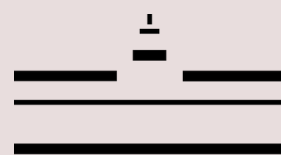
Vitória Perpétuo Bruno - Liberação Nacional e emancipação feminina: uma análise da atuação de Huda Chaarawi e Nabawiya Mussa na luta anticolonial egípcia da primeira metade do século XX

Laura Vasconcellos Monteiro de Oliveira - Nacionalismo e Colonialismo: elementos para a análise da história da Palestina sob o Mandato Britânico (1922-1947)

Gabriel do Lago Loureiro - “A loucura de ser palestino”: Mahmoud Darwish e a escrita da identidade nacional a partir do *Diário de um Cidadão sem País*



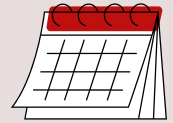
fflch



Universität
Münster



18 setembro de 2025



Salão Nobre -
Prédio da Administração da FFLCH/USP



🕒 16h – 18h: Cinema e mídia

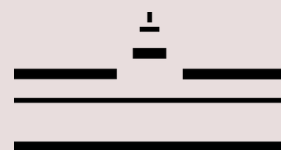
Nayla Tavares Guerra - O saque colonial do arquivo cinematográfico palestino e os reencontros recentes de filmes

Leonardo Pagano Landucci - 'La Belle et la Meute' e a Revolução Tunisiana: Reflexões Quinze Anos Depois

Vitória Paschoal Baldin - Rastreado a Palestina por meio da Mídia e da Imagem: Percursos de Pesquisa a partir do Brasil



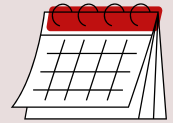
fflch



Universität
Münster



18 setembro de 2025



Salão Nobre -
Prédio da Administração da FFLCH/USP

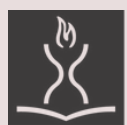


🕒 10h – 12h: Brasil e árabes

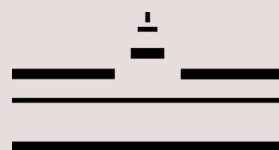
Nina Ingrid Caputo Paschoal - Primeiros contatos Brasil-Oriente: viagens, artes e diplomacia no Segundo Reinado brasileiro

Aminah Bárbara Martins Hamid Haman - Oswaldo Aranha e o papel do Brasil na partilha da Palestina e a criação do Estado de Israel (1945-1949)

Clara Bastos de Macêdo Carneiro - O Centro Cultural Al Janiah e a universalização da luta palestina



fflch



Universität
Münster

